



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

25 octombrie 2022

Nr. 01-06-41

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Protocolul de amendare a Acordului dintre părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 665 din 29 septembrie 2022.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Protocolului în Parlament se desemnează Ministerul Afacerilor Interne.

Cu respect,

Sander
Maia SANDU

Anexe:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Copia demersului Guvernului | - 1 filă; |
| 2. Hotărârea Guvernului nr.665 din 29 septembrie 2022 | - 2 file; |
| 3. Proiectul de lege (în limba română și rusă) | - 2 file; |
| 4. Textul Protocolului în limba engleză | - 4 file; |
| 5. Traducerea oficială în limba română a Protocolului | - 4 file; |
| 6. Argumentarea necesității cu privire la ratificarea Protocolului | - 3 file; |
| 7. Avizele autorităților de resort | - 8 file; |
| 8. Tabelul de sinteză a avizelor | - 3 file. |

Domnului Igor GROSU,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>381</u>		
"26"	<u>10</u>	<u>2022</u>
Ora _____		



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 20-76-9460

Chișinău

29 septembrie 2022

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției privind cooperarea polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor, aprobat prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 665/2022.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Afacerilor Interne.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română și rusă) - 2 file;
2. Proiectul de lege (în limba română și rusă) - 2 file;
3. Textul Protocolului (în limba română și engleză) - 8 file;
4. Argumentarea necesității aprobării ratificării Protocolului - 3 file;
5. Avizele autorităților naționale competente - 8 file;
6. Tabelul de sinteză a avizelor - 3 file.

Secretar general adjunct al Guvernului

 Roman CAZAN

Ex.: Nicolae Sandu
Tel.: 022 250 579

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2		
Nr.	1880	
Data	30	09 2022

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 665

din 29 septembrie 2022

Chișinău

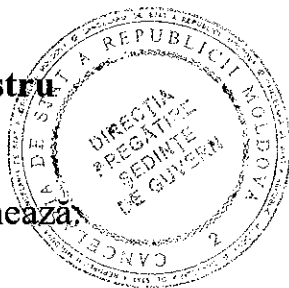
Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției privind cooperarea polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției privind cooperarea polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor.

Prim-ministru

Contrasemnează,



NATALIA GAVRILIȚA

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul afacerilor interne

Ana Revenco

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

**pentru ratificarea Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile
Convenției privind cooperarea polițienească în Europa de Sud-Est privind
schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de
înregistrare a autovehiculelor**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Protocolul de amendare a Acordului dintre părțile Convenției privind cooperarea polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica depozitarului ratificarea Protocolului menționat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Argumentarea necesității

cu privire la ratificarea *Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor*

A. Descrierea tratatului

Prezentul Protocol de amendare a Acordului dintre Părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est (denumite în continuare - „Părți”) privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor reprezintă un tratat multilateral. Tratatul este compus din preambul și 4 (patru) articole.

Prin intermediul acestui Protocol, Părțile au intenționat modificarea Acordului dintre Părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind *schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor* pentru a clarifica dispozițiile cu privire la primatul legii Uniunii Europene pentru statele-membre ale UE și competența exclusivă a Comisiei Europene să ia decizii caracteristice cu privire la nivelul de protecție a datelor din statele terțe și să reformeze procedura de aderare la Acord.

B. Analiza de impact

Actualitatea tratatului

În cadrul celei de-a 19-a Reuniuni a Comitetului de Miniștri din cadrul Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est (CCP ESE) care a avut loc la 7 noiembrie 2019 la Viena, Austria, precum și în cadrul celei de-a 23-a Reuniuni a Grupului de lucru a experților Convenției din 27 februarie 2020, în orașul Sofia, Bulgaria, Republica Moldova alături de celelalte state-membre ale CCP ESE și-a luat angajamentul de a încheia un Protocol de amendare a Acordului CCP ESE.

Republica Moldova a fost informată de către Secretariatul CCP ESE despre propunerea de amendare a Acordului, survenită în urma solicitărilor parvenite de la Comisia Europeană, de înghețare a procesului de aplicare a Acordului pentru cele 4 țări UE, Părți ale CCP ESE (România, Austria, Ungaria, Bulgaria). În Protocol se subliniază faptul că noul cadru stabilit pentru schimbul automatizat de date ADN, dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor între Părți, este modelat pe standardele UE, ceea ce confirmă actualitatea și importanța tratatului vizat.

Informații generale

Protocolul va contribui la consolidarea cooperării polițienești transfrontaliere în combaterea amenințărilor la adresa ordinii și siguranței publice, precum și la prevenirea, detectarea și investigarea infracțiunilor. Tratatul în discuție presupune schimbul, la nivel interstatal, de informații relevante referitoare la persoanele implicate în infracțiuni, precum și la transmiterea profilelor ADN și altor materiale de identificare.

Aspectul politic, cultural și social

Ratificarea tratatului nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova. Realizarea tratatului va avea impact benefic din punct de vedere social, contribuind la menținerea siguranței ordinii publice. Prevederile tratatului nu vizează aspecte de impact cultural.

Aspectul economic și de mediu

Ratificarea Protocolului menționat va contribui esențial la creșterea securității și siguranței populației, cât și a mediului înconjurător, precum și va avea efecte pozitive asupra economiei naționale.

Aspectul normativ

Prezentul Protocol nu contravine Constituției Republicii Moldova, legislației Uniunii Europene și nici angajamentelor Republicii Moldova ce decurg din tratatele internaționale la care este parte. Tratatul corespunde prevederilor Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, precum și prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 422/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale.

În prezent, cadrul normativ național privind reglementarea relațiilor juridice care apar în procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal ce fac parte dintr-un sistem de evidență sau care sânt destinate să fie incluse într-un asemenea sistem, efectuată în totalitate sau în parte prin mijloace automatizate, precum și prin alte mijloace decât cele automatizate este reprezentat de:

- Legea nr.133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal;
- Cerințele față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea acestora în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr.1123/2010;
- Legea nr.110/2011 privind ratificarea Protocolului adițional la Convenția pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal, cu privire la autoritățile de supraveghere și fluxul transfrontalier al datelor;
- Legea nr. 271/2013 privind formularea unor declarații ale Republicii Moldova la Convenția pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal;
- Legea nr. 982/2000 privind accesul la informație;
- Legea nr. 71/2007 cu privire la registre;
- Hotărârea Guvernului nr. 883/2011 cu privire la aprobarea Conceptului tehnic al sistemului informațional automatizat „Registrul de stat al operatorilor de date cu caracter personal”;
- Hotărârea Guvernului nr. 296/2012 privind aprobarea Regulamentului Registrului de evidență a operatorilor de date cu caracter personal;
- Legea nr. 1549/2002 cu privire la înregistrarea dactiloscopică de stat;
- Codul de procedură penală;
- Legea nr. 216/2003 cu privire la Sistemul informațional integral automatizat de evidență a infracțiunilor, a cauzelor penale și a persoanelor care au săvârșit infracțiuni;
- Concepția Sistemului informațional automatizat „Registrul dactiloscopic”, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 565/2007;
- Legea nr. 235/2017 cu privire la înregistrarea genetică judiciară.

În vederea respectării principiului confidențialității și a altor prevederi din cadrul normativ, atât național cât și internațional, în Legea cu privire la înregistrarea genetică judiciară sunt specificate condițiile în care va fi furnizată informația genetică acumulată în cadrul înregistrării genetice care se ține numai într-un sistem informațional automatizat, denumit Registrul de Stat al Datelor Genetice, aprobat prin HG nr. 236/2020. Astfel, furnizarea informației genetice se efectuează cu respectarea Legii nr. 982/2000 privind accesul la informație, Legii nr. 71/2007 cu privire la registre, Legii nr.133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal și Legii nr. 235/2017 cu privire la înregistrarea genetică judiciară.

Posesorul Registrului în discuție este MAI. Conform Legii nr. 235/2017, dreptul de utilizare a informației genetice îl au instanțele de judecată în cauzele penale, organele de urmărire penală, organul ce efectuează activitatea specială de investigații în cazul cercetării infracțiunilor din lista aprobată de Guvern, precum și Serviciul de Informații și Securitate, în scopul îndeplinirii atribuțiilor în domeniul infracțiunilor cu caracter terorist. Beneficiari ai informației genetice pot fi și organele de urmărire penală ale altor state, precum și organizațiile internaționale de securitate în conformitate cu tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte. Totodată, conform prevederilor art.19 al Legii privind protecția datelor cu caracter personal, controlul asupra conformității prelucrării datelor cu caracter personal se efectuează de către Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, care acționează în condiții de imparțialitate și independență.

Astfel, orice operațiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal (ADN, date dactiloscopice, etc.), efectuate în formă automatizată (prin intermediul bazelor de date/sistemelor informaționale) și/sau manuală sunt supuse controlului/investigării de către Centrul Național pentru Protecția

Datelor cu Caracter Personal sub aspectul asigurării legalității și conformității prelucrării datelor cu caracter personal vizate. Schimbul automatizat de date privind înregistrarea autovehiculului va fi posibil după implementarea clasificării categoriilor de autovehicule și a tipurilor de caroserii, în conformitate cu prevederile Directivei 2007/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 05 septembrie 2007 de stabilire a unui cadru pentru omologarea autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și a sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate autovehiculelor respective (Directivă-cadru) și a Regulamentului (UE) nr.168/2013 privind omologarea și supravegherea pieței pentru autovehiculele cu două sau trei roți și pentru cvadricicliuri.

Totodată, la 26 noiembrie 2019 Acordul privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculului a intrat în vigoare și pentru Republica Moldova, prin instrumentul de ratificare nr.2m/2019 din 09.08.2019.

În temeiul art. 11 din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova se consideră oportună ratificarea Protocolului de amendare a Acordului privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor.

Aspectul instituțional și organizatoric

Instituțional, Protocolul va furniza un mecanism pentru amplificarea dialogului existent cu Comisia Europeană în domeniul schimbului automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor prin deblocarea aplicării Acordului de către toate Părțile la Convenție, atât state membre ale UE, cât și state terțe.

Protocolul de amendare va oferi fundamentul pentru eficientizarea angajamentului statelor din Europa de Sud-Est pentru respectarea Directivei UE 2016/680. Pentru încheierea tratatului nu este necesară realizarea unor măsuri instituționale sau organizatorice adiționale.

Aspectul financiar

Cheltuielile ce vor surveni în urma implementării tratatului vizat, în partea ce ține de Republica Moldova, urmează a fi suportate din contul și în limita bugetului anual aprobat al instituțiilor implicate. Fiecare Parte suportă cheltuielile proprii rezultate din administrarea, utilizarea și întreținerea prezentului Protocol, mai ales a aplicației software EUCARIS și S-TESTA.

Aspectul temporal

Prezentul Protocol intră în vigoare după ratificarea, acceptarea sau aprobarea de către toate Părțile la Acord de la data semnării prezentului protocol, în a șazecea zi de la data depunerii ultimului instrument de ratificare, acceptare sau aprobare. Pentru fiecare semnatar care își exprimă ulterior consimțământul de a fi obligat prin prezentul protocol, acesta intră în vigoare în a șazecea zi de la depunerea instrumentului său de ratificare, acceptare sau aprobare.

C. Analiza oportunității ratificării tratatului

Prezentul Protocol este încheiat pe o perioadă nedeterminată. Cu toate acestea, acesta va înceta să fie în vigoare în același timp în care Acordul va înceta să fie în vigoare.

Reieșind din cele expuse mai sus, precum și în temeiul art.11 al Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, Ministerul Afacerilor Interne consideră oportună ratificarea *Protocolului de modificare a Acordului dintre părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor.*

Digitally signed by Diaconu Serghei
Date: 2022.08.12 10:48:09 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Secretar general al ministerului

Serghei DIACONU